10 December 2007
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثانية والستون

البند ١٤٦ من جدول الأعمال

تمويل بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية

تقرير الأداء النهائي عن بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأداء النهائي الذي قدمه الأمين العام عن بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية (A/62/555)، التي انتهت مدة ولايتها في ٢٠ أيار/مايو ٢٠٠٥.

٢ - وكما يتبين من الجدول ١ من التقرير، بلغ مجموع الإيرادات من الاشتراكات المقررة والتبرعات لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، بالإضافة إلى الفوائد وغيرها من الإيرادات ٢ ٠٣٤ ٥٠٥ ٠٠٠ دولار في الفترة الممتدة من تاريخ إنشاء إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية في ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩، إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بينما بلغ صافي النفقات لنفس الفترة ١ ٨٠٣ ١٠٢ ٠٠٠ دولار، مما يخلف رصيداً غير مربوط قدره ٢٣١ ٤٠٣ ٠٠٠ دولار. وبلغت الأرصدة الدائنة المردودة إلى الدول الأعضاء ٢٢٥ ٤٢٦ ٠٠٠ دولار. وبالتالي بلغ رصيد الصندوق في تاريخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ مبلغ ٥ ٩٧٧ ٠٠٠ دولار.

٣ - وقد قررت الجمعية العامة في جملة أمور في الفقرات من ٩ إلى ١٢ من قرارها ٢٨٢/٦١، أن تقيّد لحساب الدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية تجاه البعثة حصة كل منها في الرصيد غير مربوط والإيرادات الأخرى البالغ مجموعهما ٣١ ٨٣٥ ٩٠٠ دولار فيما يتعلق بالفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، وأن تُخصم من الالتزامات غير المسددة للدول الأعضاء التي لم تف بالتزاماتها المالية تجاه البعثة، حصة كل منها في الرصيد

غير مربوط والإيرادات الأخرى. وقررت الجمعية العامة أيضا أن تضاف إلى الأرصدة الزيادة البالغة ٨٠٠ ٤ دولار في الإيرادات المقدر أن تأتي من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين فيما يتعلق بنفس الفترة، وشجعت الدول الأعضاء المستحق لها أرصدة دائنة على استخدام هذه الأرصدة لتسديد ما يكون عليها من اشتراكات مقررة غير مسددة لأية حسابات أخرى.

٤ - وكما يتبين من الجدول ٢ من تقرير الأمين العام، بلغت الأصول النقدية للبعثة في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ مبلغ ١٥ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار، بينما بلغ مجموع الخصوم لإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية وبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية ٣٥ ٢٠٨ ٠٠٠ دولار، تشمل ٣١ ٥٨٤ ٠٠٠ دولار مستحقة للدول الأعضاء، بالإضافة إلى ٣ ٦٢٤ ٠٠٠ دولار من الخصوم الأخرى، وينتج عن ذلك عجز في النقدية قدره ١٩ ٤٠٨ ٠٠٠ دولار. وكما ورد في الفقرة ١٢ من التقرير يُعزى العجز بصورة أساسية إلى الاشتراكات المقررة غير المحصلة البالغة ٢٤ ٩٨٥ ٠٠٠ دولار. ونتيجة لذلك، لن تكفي النقدية المتاحة لتنفيذ ما قرره الجمعية العامة في قرارها ٢٨٢/٦١.

٥ - وأوصى الأمين العام في الفقرة ١٣ من تقريره بأن تعلق الجمعية العامة العمل، ابتداء من ٢٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٧، بأحكام الفقرات من ٩ إلى ١٢ من قرارها ٢٨٢/٦١، فيما يتعلق بالتصرف في الأرصدة الدائنة المستحقة للدول الأعضاء من مجموع الرصيد غير مربوط والإيرادات الأخرى الذي يصل إلى ٣١ ٨٣٥ ٩٠٠ دولار عن الفترة المنتهية في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٦، إلى حين استلام الأرصدة المقررة غير المسددة، وأن تُبقي في الحساب الخاص لبعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية على الأصول النقدية للبعثة حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠٠٧ وقدرها ١٥ ٨٠٠ ٠٠٠ دولار.

٦ - وأبلغت اللجنة الاستشارية عند الاستفسار بأنه، في انتظار موافقة الجمعية العامة على الميزانيتين المقترحتين للعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور وبعثة الأمم المتحدة المتعددة الأبعاد في تشاد وجمهورية أفريقيا الوسطى، الجاري النظر فيهما حاليا، وتلقي الاشتراكات المقررة لهما، تُغطي الاحتياجات النقدية لهاتين البعثتين بواسطة قروض من بعثات حفظ السلام المغلقة، ومنها بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، ومن الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام. وكذلك أُبلغت اللجنة بأن الاحتياجات النقدية للعملية المختلطة، وبعثة الأمم المتحدة المتعددة الأبعاد، وفريق التخطيط للصومال تمول حاليا من الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام، من خلال أذون بالدخول في التزامات يبلغ

مجموعها ٩٩,٣ مليون دولار، مما يخلف رصيداً غير مربوط قدره ٥٠,٧ مليون دولار في الصندوق.

٧ - وبغض النظر عن الاعتبارات الواردة في الفقرة ٦ أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بأن تُردّ الأرصدة النقدية المتاحة في حساب بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية إلى الدول الأعضاء.